Kohtuasi C-330/03

Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

versus

Administración del Estado

(eelotsusetaotlus, mille on esitanud Tribunal Supremo)

Töötajate vaba liikumine — Diplomite tunnustamine — Direktiiv 89/48/EMÜ — Inseneri kutseala — Kutsekvalifikatsiooni osaline ja piiratud tunnustamine — EÜ artiklid 39 ja 43

Kohtujurist P. Léger' ettepanek, esitatud 30. juunil 2005 . . . . . I - 803

Euroopa Kohtu otsus (esimene koda), 19. jaanuar 2006 . . . . . I - 826

Kohtuotsuse kokkuvõte

1. *Isikute vaba liikumine — Asutamisvabadus — Töötajad — Vähemalt kolmeaastase kutseõppe läbimisel antavate kõrgharidusdiplomite tunnustamine — Direktiiv 89/48*
(Nõukogu direktiiv 89/48)

2. *Isikute vaba liikumine — Asutamisvabadus — Töötajad — Vähemalt kolmeaastase kutseõppe läbimisel antavate kõrgharidusdiplomite tunnustamine — Direktiiv 89/48*
(EÜ artiklid 39 ja 43; nõukogu direktiiv 89/48, artikkel 4, lõige 1)

1. Direktiiviga 89/48 vähemalt kolmeaastase kutseõppe läbimisel antavate kõrgharidusdiplomite tunnustamise üldsüsteemi kohta ei ole vastuolus see, kui olukorras, kus ühes liikmesriigis diplomeeritud isik taotleb luba asuda reguleeritud kutsealale teises liikmesriigis, viimase liikmesriigi ametiasutused teatud tingimustel rahuldavad selle taotluse osaliselt, piirates antud luba nii, et see hõlmab ainult neid tegevusi, millele juurdepääsuks annab nimetatud diplom õiguse selles liikmesriigis, kus see on saadud.

(vt punkt 26, resolutiivosa 1)

2. EÜ artiklitega 39 ja 43 ei ole vastuolus see, kui ühes liikmesriigis diplomeeritud isik taotleb luba asuda reguleeritud kutsealale teises liikmesriigis ning vastuvõttev liikmesriik ei võimalda sellele kutsealale osalist juurdepääsu, mis oleks piiratud ühe või mitme selle kutsealaga hõlmatud tegevusega niivõrd, kui erinevusi taotleja koolituses võrreldes vastuvõtva liikmesriigiga saab heastada neid kompensatsioonimeetmeid kohaldades, mis on sätestatud direktiivi 89/48 vähemalt kolmeaastase kutseõppe läbimisel antavate kõrgharidusdiplomite tunnustamise üldsüsteemi kohta artikli 4 lõikes 1.

EÜ artiklitega 39 ja 43 on vastuolus aga see, kui nimetatud liikmesriik ei võimalda niisugust osalist juurdepääsu, kui asjaomane isik seda taotleb ja kui erinevused tegevusvaldkondades on niivõrd olulised, et tegelikkuses tuleb läbida täiemahuline koolitus, välja arvatud juhul, kui keeldumine nimetatud osaliseks juurdepääsuks on õigustatud ülekaaluka avaliku huvi põhjendustest lähtuvalt, on eesmärgi täitmiseks sobiv ega ületa selle saavutamiseks vajalikku.

(vt punktid 27, 39, resolutiivosa 2)